

Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen

Prüfen • Überwachen • Zertifizieren

PRÜFZEUGNIS**CERTIFICADO DE PRUEBA****Nr. 120004782.06.01****N° 120004782.06.01****(Version 02)****(versión 02)**

Aufgrund der in der bauaufsichtlich anerkannten und gemäß DIN EN ISO 17025 akkreditierten Prüfstelle für Baubeschläge des MPA NRW durchgeführten Prüfungen wird bestätigt, dass

En base a los ensayos realizados en el centro de pruebas de herrajes para la construcción del MPA NRW, reconocido por las autoridades de la construcción y acreditado según la norma DIN EN ISO 17025, se confirma que

das Bauprodukt
el producto de construcción

Fluchttürsteuerungen „FTNT10, FTNT20, FT25 und FTNTAP“
controles de puertas de emergencia "FTNT10, FTNT20, FT25 y FTNTAP"

des Herstellers
del fabricante

BKS GmbH
Heidestrasse 71
42549 Velbert
Deutschland / Alemania

mit den wesentlichen Anforderungen der
ha sido comprobado con los requisitos esenciales de la

DIN EN 13637: 2015-12 „Elektrisch gesteuerte Fluchttüranlagen für Türen in Fluchtwegen“; Anforderungen und Prüfverfahren, Deutsche Fassung EN 13637:2015

norma DIN EN 13637: 2015-12 „Herrajes para la edificación. Sistemas de salida controlados eléctricamente para su uso en recorridos de evacuación.“; requisitos y métodos de ensayo, versión alemana EN 13637:2015

geprüft wurde, und wie in Anhang 1 zu
klassifizieren ist:
y como se clasifica en el anexo 1

Dortmund, 23.01.2020
Im Auftrag / por orden


M. Schemann
Sachbearbeiter / Encargado



Dieses Prüfzeugnis umfasst 1 Seite und 2 Anlagen.

Dieses Prüfzeugnis ersetzt das Prüfzeugnis 120004782.06, Version 01 vom 09.01.2018.

Die Grundlage für dieses Prüfzeugnis bilden die MPA NRW Prüfberichte Nr. 120004782.01, 120004782.02, 120004782.03, 120004782.04 und 120004782.05.

Este certificado de prueba consta de 1 página y 2 anexos.

Este certificado de prueba sustituye al certificado de prueba 120004782.06, versión 01 de 09.01.2018.

La base de este certificado de prueba son los informes de prueba MPA NRW nº. 120004782.01, 120004782.02, 120004782.03, 120004782.04 y 120004782.05.

Este documento fue escrito originalmente en alemán. En caso de duda, prevalecerá la versión alemana.

Klassifizierungsmatrix der BKS-Fluchttürsteuerungen nach DIN EN 13637

Matriz de clasificación de los controles para puertas de emergencia BKS según DIN EN 13637

lfd. Nr. números	Artikel ¹ / Artículos ¹	Verwendungs- klasse / Categoría de uso	Dauerfunktionstüch- tigkeit / Durabilidad	Türmasse / Masa de la puerta	Eignung für die Verwendung an Feuerschutz-/Rauchschutztüren / Idoneidad para uso en puertas resistentes al fuego/estancas al humo	Sicherheit / Seguridad de las personas	Korrosionswiderstand, Luftfeuchte und IP-Schutz / Resistencia a la corrosión, humedad y protección IP	Sicherheit/Haltekraft von außen / Seguridad de bienes/fuerza de retención – desde el exterior	Sicherheit/Haltekraft von innen / Seguridad de bienes/fuerza de retención – desde el interior	Zeitverzögerung / Temporización	Modus zur Sperrung der Freigabe / Modo denegado de salida	Konfiguration / Configuración
1	FTNT10	3	7	3	0	1	0	-	-	0	0	B
2	FTNT20	3	7	3	0	1	0	-	-	0	0	B
3	FT25	3	7	3	0	1	0	-	-	0	0	B
4	FTNTAP	3	6	3	0	1	0	-	-	0	0	B
5	FTÖ 5465 (Typ 331) / tipo 331	3	7	3	0	1	0	4	4	-	-	-
6	FTÖ 5465 04xx (Typ 332) / tipo 332	3	7	3	0	1	0	4	4	-	-	-
7	EVP-Schloss Serien B-19xx Cerradura antipánico serie B-19xx EVP	3	7	3	0	1	0	4	4	-	-	-
8	EVP-Schloss Serien B-21xx Cerradura antipánico serie B-21xx EVP	3	7	3	0	1	0	4	4	-	-	-
9	Panikstangengriff nach EN1125 Barra horizontal según EN1125	3	7	3	0	1	0	-	-	-	-	-
10	Panikschloss Serien B-19xx Cerradura antipánico serie B-19xx	3	7	3	0	1	0	4	4	-	-	-
11	Panikschloss Serien B-21xx Cerradura antipánico serie B-21xx	3	7	3	0	1	0	4	4	-	-	-
12	Haftmagnet / Electroimán	3	7	3	0	1	0	3	3	-	-	-
13	Haftmagnet / Electroimán	3	7	3	0	1	0	4	4	-	-	-
14	Schlüsselschalter ST10/20 Interruptor de llave ST10/20	3	7	-	0	-	0	-	-	-	-	-
15	Schaltnetzteil 24V DC / 1A Fuente conmutada con cable de red 24 V CC / 1 A	3	7	-	0	-	-	-	-	-	-	-
16	UP-Netzteil 24V DC / 0,5A Fuente conmutada para el montaje empotrado 24 V CC / 0,5 A	3	7	-	0	-	-	-	-	-	-	-
17	Hutschienen-Netzteil DC 24V / 4,3A Fuente conmutada para el montaje en carriles de perfil 24 V CC / 4,3 A	3	7	-	0	-	-	-	-	-	-	-
18	Hutschienen-Netzteil DC 24V / 1,3A Fuente conmutada para el montaje en carriles de perfil 24 V CC / 1,3 A	3	7	-	0	-	-	-	-	-	-	-

¹ Zur genaueren Erläuterung der Artikel siehe Anlage 2 zu Prüfzeugnis Nr. 120004782.06.01 (Version: 02)

¹ Para una explicación más detallada de los artículos, véase el apéndice 2 del certificado de prueba nº 120004782. 06.01 (versión: 02)

Kompatible Artikel zu BKS-Fluchttürsteuerungen nach DIN EN 13637

Artículos compatibles con los controles de puertas de emergencia BKS según la norma DIN EN 13637

lfd.Nr. números	Kurzbeschreibung / Descripción	Artikelnummer/n / Referencias
1	Unterputzterminal zur Steuerung der Verriegelung mit integrierter Nottaste <i>Terminal enlucido para el control del bloqueo con botón de emergencia integrado</i>	B 5580 0111
2	Unterputzterminal zur Steuerung der Verriegelung mit integrierter Nottaste und Anschluss einer zweiten Nottaste und/oder zentralen Nottaste <i>Terminal enlucido para el control del bloqueo con botón de emergencia integrado y conexión de una segunda tecla y / o una tecla central</i>	B 5580 0112
3	Fluchttürsteuerung zur zentralen Freischaltung von Fluchttürsteuerungen <i>Control de puerta de emergencia sin botón de emergencia para el montaje empotrado</i>	B 5580 0115
4	Aufputzterminal zur Steuerung der Verriegelung mit integrierter Nottaste und integriertem Netzteil <i>Control de puerta de emergencia con – botón de emergencia integrado – interruptor de llave integrado – bloque de alimentación integrado</i>	B 5580 012X und B 5580 013X
5	Fluchttüröffner zur Verriegelung von Fluchttüren in Verbindung mit dem Fallenschloss B 5495 0010	B 5465 00X0, B 5465 01X0, B5465 02X0, B 5465 03X0
6	Portero automático de emergencia para el bloqueo de las puertas de emergencia combinado con la cerradura de gatillon B 5495 0010	B 5465 040X
7	Kombination eines selbstverriegelnden Panikschlusses mit einer elektrischen Fluchttürverriegelung	0432-CPR-00029-01 0432-CPR-00029-03
8	Cerradura antipánico EVP combinado con la cerradero y portero automático de emergencia	0432-CPR-00029-02 0432-CPR-00029-04
9	Stangengriff zur Verwendung an Fluchttüren in Kombination mit BKS-Schlössern <i>Manilla-Barra horizontal para el uso de puertas de emergencia combinado con las Cerraduras de BKS</i>	0432-CPR-00029-01 0432-CPR-00029-02
10	Schloss, das mit einer Betätigung die mechanische Verriegelung einer Tür freigibt.	0432-CPR-00029-01 0432-CPR-00029-03
11	Cerradura antipánico y mecánico	0432-CPR-00029-02 0432-CPR-00029-04
12	Haftmagnet zur Verriegelung von Fluchttüren	B 5464 001X
13	Electroimán para bloquear las puertas de emergencia	B 5464 000X
14	Unterputzschlüsselschalter ohne / mit Signalisierung des Türzustandes. <i>Interruptor de llave enlucido sin / con señalización del estado de la puerta</i>	B 5580 031X
15	Aufputzstromversorgung für eine Fluchttürsteuerung <i>Fuente conmutada con cable de red 24 V CC / 1 A</i>	B 5494 0004
16	Unterputzstromversorgung für eine Fluchttürsteuerung <i>Abastecimiento de corriente enlucido para controles de puertas de emergencia</i>	B 5494 0006
17	Stromversorgung für mehrere Fluchttürsteuerungen zur Installation im Verteilerkasten <i>Abastecimiento de corriente para varios controles de puertas de emergencia para la instalación en la caja de distribución</i>	B 5570 0401
18	Stromversorgung für eine Fluchttürsteuerung zur Installation im Verteilerkasten <i>Abastecimiento de corriente para controles de puertas de emergencia para la instalación en la caja de distribución</i>	B 5570 0402